

ANMERKUNGEN

1. Das Zeugnis ist durch den(die) Klassenleiter(in) auszufüllen.
2. Die Studium-Leistungspunkte werden mit den Ziffern: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 eingetragen. Im Falle einer „Nichtattestierung“ wird „n/a“ (nicht attestiert) eingetragen.
3. An jedem Semesterabschluss wird das Leistungszeugnis von dem(der) Klassenleiter(in) dem(der) Schüler(in) ausgehändigt.
4. Der(die) Schüler(in) hat das von den Eltern unterschriebene Zeugnis am ersten Tag des neuen Semester dem(der) Klassenleiter(in) zurückzugeben.
5. Das Zeugnis wird in der Schule aufbewahren.
6. Am Ende des Studienjahres ist das Zeugnis mit gemachten entsprechenden Eintragungen, unterschrieben vom Schuldirektor, mit dem Siegel versehen, dem(der) Schuler(in) auszuhändigen.

Die Verwendung in Bildungseinrichtungen der Ukraine ist zulässig. SOU 22.2-02477019-17:2011-04-12

/Staatswappen
der Ukraine/

MINISTERIUM FÜR BILDUNG UND WISSENSCHAFT DER UKRAINE

ZEUGNIS

der Schulleistungen der Schüler
der V.-XI. Klassen
Schuljahr 2021/2022

des Schülers der Klasse 11-M
der Schülerin _____

der allgemeinbildenden Schule Nr. 44 der Stufen I-III,
Stadt Odessa
(Benennung der Bildungsanstalt)

der Stadt (des Dorfes) der Stadtrat Odessa

des Bezirkes Oblast Odessa

des Gebietes _____

Tkachenko Ihor
(Name und Vorname des Schülers/der Schülerin)

Die Übersetzung ist richtig, entspricht dem Original.
Die Übersetzung aus dem Ukrainischen ins Deutsche
wurde von der Übersetzerin Nataliya Berezdetska gemacht.



Disziplin	Punkte					Endpunkte
	Für Semester		Jahrespunkte	Studien-Praktikum	Staatliche Abschließende Attestierung	
	I. Semester	II. Semester				
Invariante Komponente						
Ukrainische Sprache	6 Ausreichend	7 Befriedigend	7 Befriedigend			
Ukrainische Literatur	6 Ausreichend	7 Befriedigend	7 Befriedigend			
Weltliteratur						
Fremdsprache	8 Befriedigend	8 Befriedigend	8 Befriedigend			
Geschichte der Ukraine	8 Befriedigend	8 Befriedigend	8 Befriedigend			
Weltgeschichte	8 Befriedigend	8 Befriedigend	8 Befriedigend			
Rechtswissenschaft						
Wirtschaft						
Bildungsgang „Der Mensch und die Welt“						
Grundlagen der Philosophie						
Ethik						
Mathematik						
Algebra	5 Ausreichend	6 Ausreichend	6 Ausreichend			
Geometrie	6 Ausreichend	6 Ausreichend	6 Ausreichend			
Astronomie	9 Gut	9 Gut	9 Gut			
Naturkunde						
Biologie	8 Befriedigend	8 Befriedigend	8 Befriedigend			
Erdkunde	9 Gut	9 Gut	9 Gut			
Physik	7 Befriedigend	8 Befriedigend	8 Befriedigend			
Chemie	9 Gut	9 Gut	9 Gut			
Ökologie						
Psychologie						
Ästhetik						
Musikkunst						
Bildende Kunst						
Kunstkultur						
Informatik	10 Gut	10 Gut	10 Gut			
Zeichnen						
Technologien	11 Sehr Gut	11 Sehr Gut	11 Sehr Gut			
Grundlagen der Gesundheit						
Sportunterricht	7 Befriedigend	10 Gut	9 Gut			
Verteidigung des Vaterlands	9 Gut	11 Sehr Gut	10 Gut			
Variative Komponente						
Versäumte Unterrichtstage						
davon wegen der Erkrankung						
Unterschrift des/der Klassenleiters/in	/gez. Unterschrift/	/gez. Unterschrift/	/gez. Unterschrift/			
Unterschrift der Eltern						
Beschluss des pädagogischen Rates: (versetzt in nächste Klasse, aus der Schule entlassen, mit einem Belobigungsschreiben (einer Belobigungsurkunde) ausgezeichnet, gelassen für einen wiederholten Unterrichtskurs)						
Siegel:						
Schulleiter(in):			/gez. Unterschrift/			